GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 36/2002

av den 19 april 2002

om ändring av bilaga VI (Social trygghet) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR FATTAT FÖLJANDE BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat avtalet), särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

(1) Bilaga VI till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 117/2001 av den 28 september 2001 ([1]).

(2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1386/2001 av den 5 juni 2001 om ändring av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen och av rådets förordning (EEG) nr 574/72 av den 21 mars 1972 om tillämpning av förordning (EEG) nr 1408/71 ([2]) bör införlivas med avtalet.

(3) Till följd av att avtal ingåtts mellan Liechtenstein och Nederländerna, Norge och Tyskland samt mellan Norge och Luxemburg bör tre anpassningar till förordning (EEG) 574/72 uppdateras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga VI till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats skall läggas till i punkt 1 (rådets förordning (EEG) nr 1408/71):

   ”— **32001 R 1386**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1386/2001 av den 5 juni 2001 (EGT L 187, 10.7.2001, s. 1).”

2. Följande strecksats skall läggas till i punkt 2 (rådets förordning (EEG) nr 574/72):

   ”— **32001 R 1386**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1386/2001 av den 5 juni 2001 (EGT L 187, 10.7.2001, s. 1).”

([1]) EGT L 322, 6.12.2001, s. 29.
([2]) EGT L 187, 10.7.2001, s. 1.

3. Anpassning g i punkt 2 (rådets förordning (EEG) nr 574/72) skall ändras på följande sätt:

   A. Texten men inte rubriken till punkt 132 (LIECHTENSTEIN – NEDERLÄNDERNA) skall ersättas med följande:

   ”Artiklarna 2–6 i avtalet av den 27 november 2000 om avräkning av kostnader för social trygghet.”

   B. Texten men inte rubriken till punkt 141 (NORGE – TYSKLAND) skall ändras på följande sätt:

   ”Artikel 1 i avtalet av den 28 maj 1999 om att avstå från återbetalning av kostnader för vårdförmåner vid sjukdom, moderskap, olycksfall i arbetet och arbetssjukdomar samt kostnader för administrativa kontroller och läkarundersökningar.”

   C. Texten men inte rubriken till punkt 147 (NORGE – LUXEMBURG) skall ändras på följande sätt:

   ”Artiklarna 2–4 i överenskommelsen av den 19 mars 1998 om återbetalning av kostnader på området social trygghet.”

Artikel 2

Texterna till förordning (EG) nr 1386/2001 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning,* skall vara autentiska.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 20 april 2002 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 19 april 2002.

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar

P. WESTERLUND

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.